

# BILBAO,

PERIODICO CIENTIFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

## PUNTOS DE SUSCRIPCION.

PALMA.—Imprenta y Librería de Gelabert.—MAHON.—D. Matías Mascaró.—Iviza.—D. Joaquín Cirer.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION.

En Mallorca, 10 rs. vñ. al mes.—En los demás puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

**Costumbres españolas.****LAS FERIAS.**

Se deriva la palabra feria, de la latina *forum*, que significa plaza pública ó sitio en que se tiene el mercado; la feria se diferencia del mercado, en el mayor número de compradores y vendedores que atrae á un sitio la franquicia de los géneros concedida por el gobierno, y en que los mercados son diarios ó semanales y las ferias tienen al año días determinados. Los griegos llamaron *Agora* á las plazas públicas, los romanos *forum*, nombre que no solo pusieron á sus 17 plazas públicas, de las que las tres estaban destinadas á la administración de justicia, por lo que se les llamaba *Feria civilia y judicaria* (á las obras donde se vendían los comestibles y mercaderías se las denominó *Feria Venalia*), si no á las poblaciones del imperio en las que se tenían las ferias, como el *Forum Livit*, el *Forum Julium* y otras, en las que habiendo muchas habitaciones para la comodidad de los concurrentes, llegaron á ser grandes poblaciones que tomaron un nombre ademas del dicho.

Si hubiéramos de hacer mención de foros ó plazas públicas romanas, sería preciso describir las ricas colecciones de estatuas que las adornaban, entre las que merecían el primer lugar los foros ó plazas de Trajano, Antonio, Nerva, y sobre todo el *Forum romanum*, pero no siendo ésta nuestra emisión por hoy, solo añadiremos, que no había en la antigüedad ciudad alguna, por pequeña que fuese, que no tuviese una plaza donde se renovies el pueblo y donde se administrase la justicia, hasta que se construyeron á este efecto las basilicas. Quieren algunos etimólogistas que feria se derive de *feriis*, voz latina que significa fiesta, y dan por razón, el que antiguamente por lo regular solo se tenían en los sitios donde se celebraban las fiestas y dedicaciones de las iglesias, particularmente en España, Francia y Méjico, en que se verificaban regularmente á campo raso, con barracas hechas al intento para la comodidad de vendedores y compradores, con las cuales se hacían calles y daba al sitio el aspecto de una gran caravana ó pueblos ambulantes.

Dejando á un lado el origen mas ó menos antiguo de las ferias en los países conocidos, y ciñéndonos á las de España, tenemos que remontarnos a los primitivos tiempos para hallarle, y á pesar de esto no le encontraremos. Reuniendo todas las pocas noticias que sobre este punto se hallan diseminadas en nuestras crónicas é historias, y lo que sobre ellas dice Morales en sus «Antigüedades de España:» Giron, en su «Memorial Estrellado;» Salas Calderon, en su «Gabinete de Antigüedades;» Cobarrubias, en su «Origen de la lengua;» Solis, en la «Historia de nueva España;» Florinda de Ocampo, y Aristóteles é Hildebrando al hablar de la península, procuraremos dar noticia de esta antigua costumbre.

Atendiendo á las noticias mas antiguas que dan nuestras crónicas, las ferias datan en España desde que se empezó a poblar segunda vez el año 1030, antes da J. C., por haber quedado inhabitada en la gran

sequía que padeció. Se dice que entre las naciones que vinieron esta vez á poblar la península, fueron los ródios, señores entonces de los mares, los cuales fundaron en Cataluña la ciudad de Rosas, frente al sitio en que se fundó después Ampurias, con el fin de celebrar en este puerto sus ferias, de donde las tomaron los españoles. Que los fenicios, envidiosos de las riquezas que adquirían los ródios en España, vinieron á Tarteso (Cádiz) por los años de 3180 de la creación, 821 antes de nuestra era, y trayendo sus mercaderías, hicieron sus ferias con los españoles, dandoles aceite y otros frutos y telas fabricadas en su país, por el oro y plata de nuestras ricas minas.

Estas parecen haber sido las primeras ferias que ha habido en España.

La primera ciudad considerable de España en los tiempos de que hablamos, pueda decirse que fué Tarteso, si bien otros quieren fuesen Tarifa ó Cartaya, pero sea lo que quiera, lo cierto es que la primera feria de mercaderes que aparece en Andalucía, existió en este punto, y ella fue la mas rica y abundante de toda la península por muchos tiempos. Los fenicios, segun el bibliotecario fray Juan Giron, hicieron por muchos años el comercio con España, y ellos proveyeron no solo la indicada feria, sino que las establecieron en Cádiz, Córdoba, Málaga, y otras partes que cita Strabon, al hablar sobre el comercio de los fenicios en este país.

Los ampuirienses prosiguieron aumentando la concurrencia de sus ferias, y extendiéndose por todo el principado de Cataluña y costa de Valencia, se fué estendiendo esta costumbre, que acabaron de generalizar los cartagineses, nación puramente guerrera y comercial, que se apoderó de las costas de España.

Los romanos establecieron las ferias en casi todas sus colonias, y no pocas les fueron fatales, pues que en algunas de ellas castigaron su confianza los enemigos de su nombre, hasta que conquistada á fuerza de sangre toda la Península, perdieron su ultima guarida los hijos de Cartago.

Los godos siguieron á los romanos en la costumbre de las ferias, y en los días en que se celebraban se concedían franquicias considerables á los vendedores, particularmente en las que se verificaban en Toledo, Burgos y Gijon.

Apoderándose los árabes de la España y destruida la monarquía goda, los creyentes del Corán, por un espíritu inconcebible de tolerancia, puesto que esta se opone al fundamento de su religión, dejaron á los cristianos el uso de su religión y de sus prácticas y costumbres, y como una de ellas eran las ferias, siguieron celebrándose estas en todos los pueblos en que la guerra no lo impedia, y aun algunas veces se hacían treguas en obsequio al comercio de ambos contendientes.

Las ferias de Córdoba, Mairena, Sevilla y Málaga entre los moros de Andalucía, y las de Medina del Campo, Zamora, León, Burgos, Mérida y Valladolid entre los españoles cristianos, fueron las que aparecen con mas nombradía, y tanto en unas como en otras, los comerciantes de ambas creencias acudían á vender sus géneros, si bien los judíos eran los que iban en mayor número, y los que sacaban mas provecho de ellas, porque eran también los

que mejores géneros presentaban. Los principales géneros que se vendían en esas ferias, eran armas, caballos y monturas, cosas en aquella época de mayor salida, pero, sin embargo, las ricas telas de Oriente, y los preciosos brocados y bordados ejecutados por las industriosas musulmanas, alegraban la vista de las hermosas y aligeraban, como hoy, el bolsillo de los cariñosos padres.

Conforme fueron los reyes españoles conquistando sus estados y venciendo á los moros, fueron concediendo á sus pueblos ferias, ya francas, ya con derechos ó alcabalas, y en esta costumbre se ha seguido hasta nuestros días, en que se hallan mas que nunca generalizadas las ferias, porque puede tenerlas todo el pueblo que lo solicite.

Según el satírico Marcial, á quien se refiere Salas Calderon, en las ferias que tenían los romanos al celebrar sus fiestas saturnales se acostumbraba á hacer regalos á las jóvenes por sus amantes, y á los niños por sus padres y encargados, y los amigos se enviaban mutuamente regalos, recordando en estos actos de liberalidad, la abundancia que producían las benéficas artes que enseñó á los hombres su fabuloso dios Saturno. La costumbre de estos regalos que nosotros indicamos con la palabra feria, pasaría de los romanos á los españoles, y ha llegado hasta nosotros, si bien tan decaída que tiene ya poca parte en ella la galantería y caballería, y ha quedado casi reducida á ser exclusiva de los niños, que adquieren en esta época sus marciales juguetes, y las niñas sus fúnebres muñecas.

Si bien no puede dudarse que en Madrid habría ya ferias en tiempo de los árabes, como las había en casi todos los pueblos dominados por ellos, constándonos las tenían en Getas (hoy Getafe), pueblo de consideración entonces; en los anales de esta villa no las hallamos hasta la mitad del siglo XV, en que las concedieron en remuneración de parte de su territorio.

Habiendo don Juan II dado en señorío á su criado «don Luis de la Cerda,» las villas de «Cubas» y de «Grinón» pertenecientes á Madrid, enumeró esta pérdida concediendo á esta villa dos ferias francas, la una por san Miguel y otra por san Mateo, segun lo demuestra el siguiente privilegio dado en Valladolid, á 8 de Abril de 1447:

«Don Juan, etc. Por facer bien é merced á vos el consejo, é alcalde, é regidores, é oficiales, é caballeros, escuderos é homes buenos de la villa de Madrid que agora sois é fuésedes de aquí en adelante, y en enmienda y satisfaccion de los lugares de Grinón é Cubas, que eran de la dicha villa, de que yo fice merced de ellos á Luis de la Cerda, mi criado é mi oficial porque la dicha villa sea mas enoblecida é mejor poblada; por é quanto enviasteis á suplicarme é á pedir merced: por ende concedo á vuestra suplicacion mi merced é voluntad es: que agora é de aqui adelante para siempre jamás, sean francas las dos ferias que de mi tenedes en cada año, de 15 días cada una de ellas, etc.» Y refrendado el doctor Fernando Diaz de Toledo, oidor refrendador y secretario del rey.

En el dia solo ha quedado la feria de san Mateo, que empieza el 21 de setiembre y dura quince días; y la de San Miguel, que

empezaba el 8 de mayo, se suprimió por poco productiva. A propósito de las ferias de Madrid, el marques de Esquilache, dice en el romance 40:

Férias me pide por mayo  
y para pedirlas Menga,  
cada dia es San Miguel,  
y todo el año son ferias.

La mayor parte de nuestros líricos han descrito las ferias, en particular las de Madrid, y aun nuestros mas célebres dramáticos han dedicado algunos versos á ellas.

Las referidas ferias se celebraron en lo antiguo, primero en las afueras de la puerta de Guadalajara, donde se colocaban las frutas y demás efectos, y en la Segoviana y de la Vega, donde acudían los vendedores de caballos, de mulas y demás animales. Construida la Plaza Mayor (hoy de la Constitución) se trasladaron las ferias á aquel punto y al Prado de San Gerónimo, donde se vendían los animales, sitio donde permanecieron hasta en tiempo de Fernando el VI, que se verificaron en la plazuela de la Cebada para los efectos, y la del Rastro para los animales, donde los hemos conocido hasta hace algunos años, que se las trasladó á la calle de Alcalá.

El año 1839 se pusieron como por ensayo en la Plaza Mayor en unas bonitas y sencillas tiendas de cajones, hechos en su beneficio por los pobres de San Bernardino; pero reparando no ser ya hoy dia aquel sitio lugar a propósito por la mucha concurrencia, se volvieron á la calle de Alcalá, donde se hallaban colocados los efectos en los referidos cajones de San Bernardino; habiéndose situado el mercado semanal de los animales en el portillo de Valencia y plazuela de Lavapiés. La feria de Madrid, á pesar de cuanto se diga y de ser en este pueblo feria todo el año, es de las mas concurridas en España.—*Diario Español.*

Por copia,  
J. FIOL.

**Correo de ayer.**

MADRID 30 de octubre.

El alumbrado de nuestro litoral y del Océano está casi concluido: el del Mediterráneo muy adelantado. En las Islas Baleares hay establecidos sobre la mitad de los faros que se deben colocar en ellas. El sistema de aparatos que se usa en el alumbrado de nuestras costas es el de Fresnel, que es el mas moderno, el que ofrece más ventajas y el adoptado por todas las naciones mas adelantadas. El servicio de los faros luego que se hallan montados, está inmediatamente desempeñado por los torreiros, que reciben su instrucción en la escuela creada al efecto en el faro de Machichaco, en la costa de Vizcaya. Segun el proyecto que sirve de guia al cuerpo de ingenieros, el alumbrado general de las costas de España é islas adyacentes constará de 105 luces. Las luces se han combinado de modo que el navegante rara vez deje de ver alguna.

—Con gran sentimiento hemos sabido que el eminentísimo poeta señor García Gutierrez, perdió en un incendio ocurrido en Sevilla en junio último, su escogida librería

rica en la que se encontró el precioso manuscrito de su drama en cuatro actos *Roger de Flor*, que como saben todos los amantes de la literatura había empezado á escribir hace ya tiempo y que tenía concluido, no saltándose mas que el enlace de algunas escenas. El autor del *Travodor* y de *Simon Bocanegra* ha conseguido haciendo esfuerzos de memoria reunir unos mil versos de este drama, destinado á ser una de las mejores joyas de nuestra literatura contemporánea.

Idem 31.

*La Gaceta de hoy* no contiene Real decreto alguno.

Por absurdo que parezca la palabra crisis ha sonado anoche en varios puntos de esta capital, y hoy se ve estampada en varios periódicos progresistas. Molesto debe ser a los escritores de buena fe y dañoso a los intereses públicos la ligereza con que la mala fe, el espíritu de partido, no en esta, sino en todas ocasiones, se complace en poner en duda la instabilidad del gobierno; pero una vez lanzada la especie al público, los periodistas se ven obligados a darle forma para cumplir con sus lectores, y la *Correspondencia autógrafa*, diario puramente de noticias, no puede prescindir de seguir la conducta de sus colegas, aunque no sea más que para hacer un bien al público, fijando la verdad de los hechos.

Dando por supuesta la crisis se ha atribuido a tres causas, como puede verse en el *Clamor público* de hoy: 1.º a que S. M. se ha negado a firmar varios nombramientos militares; 2.º a que los ministros no han podido ponerse de acuerdo sobre los medios que deben emplearse para cubrir el presupuesto; y 3.º a que S. M., hallándose juntos en su autecámara el marqués de Santa Isabel, intendente de Palacio, y el presidente del Consejo de ministros, llamó al intendente primero que al jefe del gabinete. Esto dice el *Clamor*, y no es de extrañar: la absoluta verdad es que todo cuanto en estos momentos se dice de crisis no tiene fundamento alguno, si es que no se considera como razón el incidente poco importante de que después daremos cuenta.

A parte de que S. M. muestra hoy al gabinete el mayor y natural afecto, no es posible que se haya negado a firmar ciertos nombramientos militares, por la bien sencilla razón de que hasta ahora no han sido presentados a su firma los de directores generales de las armas, que era a los que anoché se aludía. Hasta se equivocaban anoché los que suponían que uno de los nombramientos rechazados era el del conde de Mirasol para director general de infantería, porque no creemos que el gobierno haya pensado en este apreciablemto militar, sino en el general Alesón para tan importante cargo.

Los otros nombramientos desgraciados de que anoché se hablaba, eran los del señor D. Joaquín Armero para director general de caballería, del general Echagüe, para la capitania general de Granada, y del general Ríos de Olano para la dirección general de Artillería, pero repetimos que semejantes nombramientos ni han sido presentados a la firma de S. M. ni pueden considerarse como definitivamente resueltos.

No es menos absurdo suponer, como anoché se hacia, que la cuestión de hacienda trajera divididos a los ministros. Certo es que desde su entrada en el ministerio el señor Mon ha consagrado todo su tiempo al estudio de la situación del Tesoro, y de los medios que, aumentando los ingresos, puedan hacer frente a las siempre crecientes necesidades públicas. Pero lo arduo y delicado de esta materia ha hecho imposible que el señor Mon haya podido en cuatro días, no solo dominarlas, sino formar los cálculos y planos necesarios para someter a sus compañeros la adopción de este o el otro pensamiento económico.

En la Bolsa se ha dicho hoy que el señor Mon trataba de contraer un empresario, por cuya razón deseaban retirarse los señores Casaus y Martínez de la Rosa,

pero esto es un tejido de invenciones, lo mismo en el precedente que en su consecuencia.

Llegamos al punto que, como decimos mas arriba, puede haber dado pretexto, no motivo, para buscar á la crisis una causa cualquiera. Empezamos por decir que es completamente falso que S. M. haya desairado en lo mas mínimo al presidente del Consejo de ministros. No diremos con el general Armero, á quien S. M. acaba de dar tantas muestras de confianza, pero ni con los presidentes del Consejo que hayan podido ser menos afectos á los ojos de S. M., esta augusta señora, siempre amable y siempre agradecida á los que la han prestado eminentes servicios, ha dejado de mostrar las mayores consideraciones. Lo que ha pasado antes de ayer, ya que por su sencillez no encontramos inconveniente en repetirlo, y ya que de callarlo pudiera darse lugar a que la mala fe ó el error dieran falsas y abultadas proporciones a lo que nada de particular tiene, es lo que sigue:

Juntaronse por casualidad en la Real Cámara el Presidente del Consejo de ministros, el Intendente de Palacio, señor marques de Santa Isabel, y el Caballerizo mayor, señor conde de Puñonrostro. Hallándose con S. M. la Camarería mayor, señora duquesa de Alba, el general Armero que acude a ver a S. M. todas las tardes por orden expresa de la Reina, no permitió que se le anunciara. Después que salió la duquesa de Alba, el Caballerizo mayor, por inadvertencia sin duda, entró en la Real Cámara antes que el gentil-hombre annunciara al Presidente del Consejo como es costumbre, por la alta deferencia que S. M. consagra siempre á sus consejeros responsables. Si en esto hubo desaire, cosa que nosotros no creemos, supuestal la cortesana de cuantas personas jugaron en el lance, ya se vé con quanto error se mezcla el nombre de S. M., y se da importancia política a lo que simplemente no pasa de una cuestión de etiqueta entre particulares. Por lo demás es manifiesto que el general Armero ha sabido sostener la dignidad de su posición, con gran contento de S. M. la reina, pues en el acto mismo entró en el despacho antes que el marques de Santa Isabel, persona dignísima, con quien por otra parte le unen los mayores vínculos de mutuo respeto y amistad; y ayer y hoy ha seguido respetándose la costumbre de que el Presidente del Consejo sea admitido antes que los Jefes de Palacio.

Insistimos en que es cierto que por su parte la Santa Sede se ha mostrado completamente dispuesta á la disminución de los días festivos, según lo solicitado por nuestro embajador de Roma, durante el gabinete del duque de Valencia.

El *Diario Español* muestra igual creencia que las *Hojas autógrafas* respecto de que no vendrá ahora á Madrid S. M. la reina madre.

Dícese que el Padre Santo será el padrino del hijo que dé á luz S. M. la reina doña Isabel II. Si es Príncipe, parece que el Sumo Pontífice delegara sus poderes á un cardenal, como se ha hecho en el vecino imperio en el nacimiento del vastago imperial. De ser cierta ésta noticia, como creemos, el bautizo del Príncipe de Asturias será para la primavera, en cuya época estarán reunidas las Cortes. La ceremonia tendrá toda la solemnidad que requieren tan alto padrino y el Príncipe que desde la primera hora de su nacimiento será objeto de las mayores esperanzas para el porvenir de nuestra nación.

Dícese también, que de ser Princesa lo que dé á luz S. M., serán padrinos S. A. R. la Infanta doña Luisa Fernanda y su esposo el señor duque de Montpensier. De todas maneras el ceremonial que haya de observarse en el bautizo del Príncipe de Asturias, se arreglará según nuestras noticias, de un modo brillante, y le rodeará un esplendor superior al que en actos semejantes se ha observado generalmente entre nosotros.

El periódico progresista la *Iberia* prodiga cumplidos elogios á S. M. la reina por

la piedad y desprendimiento que demostró en los últimos días visitando algunos enfermos y remitiendo á cada uno de ellos la limosna de 4,000 rs. Actos de esta naturaleza, esclama la *Iberia*, son los que verdaderamente dan brillo á las augustas personas que se hallan colocadas en tan alto puesto.

Tenemos por completamente falso cuanto se dice por algunos periódicos sobre ruidosos rompimientos entre el gobierno y los hombres de la unión liberal. Estos rumores están por otra parte desmentidos por las noticias cada vez mas acertadas, de que algunos de dichos hombres van á tener cargos en la nueva administración.

Ayer se verificaron en el Conservatorio de música y declamación los exámenes para aspirar á las pensiones concedidas por el gobierno. Los aspirantes fueron seis, cuatro señoritas y dos jóvenes. Aún se ignora el fallo.

Parece que va á fundarse en esta corte una gran empresa editorial, cuyo objeto es publicar en nuestro idioma las obras mas interesantes que han dado á luz las principales bibliotecas extranjeras, y fomentar la literatura patria, admitiendo las producciones de nuestros mas notables escritores.

Vuelve a agitarse el proyecto de verificar en Sevilla una exposición industrial bético-estremena.

La compañía de los ferro-carriles de Madrid á Alicante y Zaragoza va á dar mayor ensanche á la estación de Madrid, y convertir el inútil, mezquino e insuficiente edificio de la puerta de Atocha en una estación digna de la capital de España. Ya por su parte ha fijado la cantidad que quiere consagrar á esa importante obra, y la cifra de 10.000.000 de reales dice bastante que sus intenciones no se reducen á hacer pequeñas modificaciones en lo que existe, sino por el contrario, introducir en el monumento actual todo el lujo y toda la magnificencia que existen en las grandes estaciones de Francia, Inglaterra, y Alemania. La estación definitiva tendrá 38 hectáreas de superficie y 10 kilómetros en lo largo de la vía. Los grandes talleres de la compañía ahora establecidos en Aranjuez lo será definitivamente en Madrid que ofrece muchos mayores recursos para los trabajos. El edificio actual cambiará por completo, no ofreciendo a la vista en adelante el inmundo aspecto que presenta actualmente. En fin, según los planos, Madrid podrá vanagloriarse del magnífico conjunto de talleres, oficinas, muelles y almacenes que se proyecta entre la carretera de las Cabrillas, el camino del Campo Santo y la puerta de Atocha.

El dia 23 sorprendieron siete ladrones á los habitantes del pueblo de Gallinero, inmediato á Santo Domingo de la Calzada. Estando oyendo misa, los encerraron en la iglesia, y cuando los criminales robaron algunas casas, creyéndose seguros por tener encerrado el vecindario en el templo, tocaron las mujeres las campanas á rebato, ocasionada la fuga de los malhechores. El vecindario que es muy reducido, se arrojó tras los criminales, los persiguió por el campo, y con la ayuda de otras gentes que acudieron al clamoreo de las campanas, obtuvieron la completa victoria de hacer prisioneros á todos los ladrones sobre el campo de batalla; no sin que haya que llorar la pérdida de un honrado padre de familias, muerto, en la lucha de un trabuco que le disparó uno de los bandos. La lucha fué terrible aunque los vecinos de Gallinero casi no contaban con armas que palos, piedras e instrumentos de labranza. No sin oportunidad dice una carta de Santo Domingo que nadie tienen de gallinas los habitantes de Gallinero.

Han llegado ya á la Tesorería de Madrid las 12 mil onzas de oro que procedentes de Filipinas estaban en Cádiz y condujo á Valencia el vapor *Wifredo*.

El *Porvenir* de Sevilla dice, como aviso a los especuladores, que en Zaragoza, Pueblo de Marruecos, se vende el trigo á diez reales fanega. En Madrid, donde se vende á ochenta se contentan los especuladores con traerlo de la vecina Castilla la

Vieja, donde les cuesta á cincuenta y tantos reales.

Es altamente honroso para España el siguiente paralelo que acaba de hacer uno de los escritores mas eminentes del mediódia de Francia, Mr. Duvoisin, entre los adelantos de las provincias vascas-francesas y el de las españolas. «Un tiempo, dice, marchábamos al frente de todas las provincias vascas. Ahí como han cambiado hoy las cosas! Ya los guipuzcoanos nos han dejado atrás y los vizcaínos se preparan á seguirlos. Dominábamos la literatura y ya hemos perdido este dominio. En todos los demás ramos nuestros vecinos de allende de los montes nos han dejado tan atrás que ya nunca podremos alcanzarlos. Si nosotros citámos con orgullo á Oberard de Maulcon, como historiador, ellos nos confunden con los voluminosos libros de Moret, de Henao, de Zarnacola, de Garibay y mil otros. Si en estudios filológicos les enseñamos á Darrigal, ellos nos oponen lengüistas, gramáticos, lexicógrafos como Larramendi, Aitarloa, Erolós, Moguelos, los Zavalas, los Lardizábal y otros.»

La Junta directiva de la Exposición de Agricultura ha puesto á disposición del Sr. Gobernador y con destino á los establecimientos de Beneficencia, los granos, legumbres, quesos y hortalizas, procedentes de lo que no se ha recogido por los expositores y aun de lo que algunos de estos han cedido para tan piadoso objeto. Despues de haberse formado una colección completa para la Escuela Central de Agricultura, otra para la sociedad Económica Matritense, de haberse hecho cambio recíproco entre los comisionados de provincia y expositores, facilitando al propio tiempo muestras de lo mas notable a cuantas personas estudiosas lo han solicitado, se han reunido los residuos de dichos frutos, y respecto del trigo podemos decir que han resultado 38 fanegas, que se han vendido por la Junta de Beneficencia á 67 rs. Parece que la Junta directiva seguirá esta buena obra en cuanto algunos bellotas de lana y botellas de líquidos así que sean evacuadas las consultas que se hallan pendientes.

BARCELONA 2 de noviembre.

A las diez en punto de esta mañana, saludados por las salvas de artillería y por la multitud que en torno de ellos se agrupaba, han partido de Barcelona SS. AA. RR. los serenísimos señores duques de Montpensier.

El tiempo lluvioso y la solemnidad del día que impone á las familias religiosos deberes que cumplir ha motivado el que la carrera que han recorrido SS. AA., y que estaban cubiertas por todas las fuerzas militares de la guarnición de esta plaza, no se haya visto inundada por un gentío extraordinario qual indudablemente se habría reunido á no haber mediado estas dos contrariedades.

Despues de haber asistido á las misas en la capilla de palacio, SS. AA. han recibido á todos las autoridades y corporaciones, no cesando de manifestar una y mil veces los sentimientos de viva y eterna gratitud de que se hallaban poseídos y que por un deber de la misma se creían para siempre obligados a mirar con privilegiada atención cuanto pudiera interesar á la prosperidad y engrandecimiento de Barcelona.

Los Escmos. Sres. Capitan general y general segundo cabó marchaban á los estibos de la carretela descubierta en que iban SS. AA. y dos de sus augustas hijas. La serenísima señora Infanta vestía un traje oscuro y mantilla negra.

A su tránsito por la Muralla y Rambla los reales viajeros eran saludados con respetuosas muestras de aprecio.

En la estación del ferro-carril del Centro, cuyas inmediaciones estaban atestadas de gente, ha mediado una escena que ha producido una viva emoción. Los trasportes de entusiasmo no han podido contenerse, y señoras, y caballeros y personas de todas las clases de la sociedad han invadido la estación, y sin que á la fuerza armada le fuera dable impedirlo y también desafiando el peligro, han formado dos prolongadas líneas á ambos lados de la vía férrea.

Los señores Duques, que saludaban por última vez á la mayor parte de las corporaciones y autoridades que se encontraban allí reunidas,

no han podido ver, sin inmutarse, este afectuoso desahogo, bajo del predilecto afecto que su les profesa.

El tren ha partido con la rápida velocidad de una saeta, los señores Duques de Montpensier se encuentran ya lejos de esta capital, cuyos habitantes dirigen votos al Cielo por su feliz viaje, pero queda en Barcelona el indeleble recuerdo de sus relevantes virtudes, consignadas en los cuantiosos donativos que hasta el preciso momento en que abandonaban su recinto, han ido prófuga y generosamente repartiendo en favor de los pobres y de los establecimientos de beneficencia.

El Sr. Capitán general acompaña a SS. AA. hasta Fraga; el Sr. Gobernador hasta Cerlera.—El Ayuntamiento y algunas comisiones les habrán saludado por última vez en Martorell, en cuyo punto ya aguardaba el coche a SS. AA., y una de las diligencias de Oriente de España. El primero debían ocuparlo SS. AA. y las Infantas mayores, y la diligencia las dos menores y la alta servidumbre.

En Esparraguera se les tenía preparado el almuerzo y la comida en Cervera, en donde se cree que llegarán a las nueve de la noche. Mañana, a las cinco de la madrugada entrarán en Lérida. Al parecer no se detendrán en este último punto sino que seguirán su viaje hasta Zaragoza. Descansarán dos días en la ciudad siempre heróica, y el 6 saldrán de la misma con dirección a Madrid.

SS. AA. RR. los señores Duques de Montpensier, al ausentarse de esta capital, poniendo el sello á su hidalga liberalidad, hicieron varios regalos á las primeras autoridades para que los conserven, en memoria de la estimación y aprecio que habían hecho de sus buenos servicios durante los días que han permanecido en Barcelona. Al Excmo. señor Capitán general le regalaron una magnifica escopeta, y segun tenemos entendido á su esposa una rica joya; al Excmo. señor Gobernador una rica sortija; al Excmo. señor Regente una caja de oro, esmaltada de azul con las cifras de los señores Duque; al Ilbre. señor Baile general del Real Patrimonio una preciosa caja de oro, forma antigua, adornada de delicados esmaltes; al Ilbre. señor Alcalde Corregidor un alfiler de pecho que figura un escudo de oro esmaltado de azul con las cifras de SS. AA. en brillantes y un toison u' orla sostenido por una corona Real todo de brillantes; al capellán de Palacio señor Roure, unas vinageras de plata.—Tambien hicieron ricos presentes á varias señoras allegadas á la casa y a alguna otra persona.

—Anteayer en el acto de partir SS. AA. RR. de palacio, la Sra. Infanta se acercó á una de las personas que estaban en el salón para despedirla, y le dijo hiciese saber á la población de Sabadell que se había puesto uno de los pañuelos fabricados en aquella villa para demostrar el aprecio en que tenía los obsequios que por los vecinos de Sabadell se le habían dispensado á ella y á su esposo el Príncipe.

En efecto, la Infanta llevaba puesto un pañuelo de la fábrica de Serret.

Es de advertir que los Príncipes, como saben nuestros lectores, habían escogido en Sabadell varios cortes de pantalones, algunos pañuelos y otros objetos. Pues bien, una comisión de Sabadell se presentó en palacio la víspera de su partida, y al entregarles los objetos que ellos habían escogido, y si pedirles SS. AA. el precio de ellos el gentil hombre señor Marques del Moscoso, contestó la comisión que lo que habían escogido los príncipes se había encargado de pagarla la villa por medio de un reparto entre sus industriales, y que SS. AA. les harían una hora si lo aceptaban.

En cuanto el marques hubo manifestado esta contestación, SS. AA. hicieron en el acto entrar en la cámara á los que componían la comisión y les manifestaron lo agradecidos que quedaban a tal obsequio, dándoles repetidas veces las gracias y diciéndoles que guardarían un recuerdo eterno de su visita á la industrial Sabadell.

El señor Duque de Montpensier se dirigió con este motivo á uno de los señores que formaban parte de la comisión y le dijo que diese en su nombre las gracias al Alcalde de Sabadell para que esté lo hiciese á su vez á todos

los industriales; encargó que se diesen particularmente al mismo Alcalde don Antonio Roca, por un corte de pantalones, de su fábrica, que le había regalado, y manifestó que había sentido mucha que la perentoriedad de su estancia en Sabadell, le hubiese impedido visitar las fábricas de Duran, y del citado Roca.

La comisión se retiró altamente satisfecha, y agradecida por la benevolencia de SS. AA. y por las lisonjeras expresiones que los príncipes dirigieron á los comisionados en honor Sabadell y de su industria.

—Ayer regresó de despedir á SS. AA. el Ilbre. Sr. Baile del Real Patrimonio, acompañado de su Asesor. Dicho señor creyendo cumplir con las obligaciones del cargo que ejerce y con las especiales instrucciones de S. M., se había propuesto despedir á los augustos Príncipes en el litoral de Cataluña, pero estos dispusieron en Esparraguera que se retirase, designando no una, sino varias veces, la gratitud de que se hallan poseidos por los distinguidos obsequios que en nombre de su Reina hermana se les habían incessantemente prodigado.

## Revista comercial.

Alicante 27 de octubre.

**Aceite.**—De Sevilla entraron en la semana algunas partidas, realizándose una á 58 rs. arroba, tránsito. En igual concepto ha comenzado el detalle de las otras á 59 rs. quedando en fluctuación los precios de 59 á 60 rs.

**Almendra en pepita.**—Apesar de haber quedado sin demanda apreciable, no ha cedido el elevado precio de 1050 rs. por c. de 10 arrobas. Tampoco ofrecen entidad los pedidos de la «fina» y pestaneta,» por cuya razón los precios, aunque momentáneamente han tenido fluctuaciones, quedando por último firme el de 1.305 c. La «mollar» y «formigüete» no señalan variación, realizándose con mas estima que las anteriores.

**Comino.**—Continúan sin estima. Las existencias en una sola mano y reducidas á unas 15.000 arrobas.

**Cereales.**—Continúan paralizadas las operaciones en toda clase de granos. Los tenedores de «trigos extranjeros», sin embargo del descanso que han experimentado en casi todos los mercados, sostienen los mismos límites, por cuya razón los compradores se han decidido á no entrar en nuevas compras. En cuanto á los del «país» el único negocio que podemos apuntar consiste en una partida de 600 fanegas llegada de Sevilla, que se ha vendido á 68 reales fanega grano bueno. De los «fuertes», candeles y jajas de la Mancha no hay entradas, y los esfuerzos que se están haciendo para sostener esta falta son ya inútiles de todo punto, pues los acapadores, en vista de lo propicia que ha sido la cosecha en la Península y fuera de ella, y de las abundantes lluvias que han favorecido la sementera en todas partes deben convencerse de que es vano el empeño de tener cerrados los trigos, que por último bien á su pesar los tendrán que abrir. En «candeles de Aguilas», las existencias son enormes, y aparte de los bajos límites á que se conseguirán no se efectuan ventas.

**Vinos.**—Se prepara el cargamento de algunos buques que han recalado últimamente. Segun nuestras noticias la cantidad de producción en casi todos los pueblos de esta provincia, ha correspondido á las esperanzas de los cocheros. Los precios firmes.

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

Paris 31 de octubre.

### FUNERALES DEL GENERAL CAVIGNAC.

Hoy se han celebrado en la iglesia de San Luis d' Antin los funerales de general Cavaignac, que falleció el miércoles último en su quinta de Ourne (Sarthe).

Desde las once, los diversos batallones de la guarnición de Paris, destinados para tributar los honores militares al ilustre difunto, conforme al decreto de messidor año XII, fueron á tomar posición en las cercanías de la iglesia mandados por el coronel, y llevando el estado mayor y la música de cada uno de los regimientos á que pertenecen, que son el 45 y 85, y un batallón de cazadores.

La puerta y el interior de la iglesia estaban completamente cubiertos de colgaduras negras, en las cuales se echaban de ver las iniciales del difunto en escudos plateados. El túmulo que se levantaba en el centro de la iglesia, estaba iluminado por cirios colocados en tres órdenes ó filas, y por cuatro lámparas funerarias. En los ángulos había trofeos militares con las banderas tricolores formando grupos, y una guardia de granaderos mandada por un capitán, estaba desplegada en dos filas y con el fusil al brazo á uno y otro lado del túmulo. En la parte exterior, una multitud considerable se apinaba á las puertas de la iglesia.

A mediodía el súebre clamoreo de las campanas y el sonido de los tambores anunció que se acercaba el cortejo funeral. El coche súebre tirado por dos caballos enlutados, estaba adornado con banderas. Sostenían la cinta los señores Goudchaux, Bastide, Guinard y Bayard, y presidia el duelo M. de Foixy, primo del difunto.

El abate Martin de Noirieu, cura párroco de San Luis de Antin y el clero de la parroquia se adelantaron procesionalmente y fueron á recibir los restos mortales del general al propio tiempo que una música militar ejecutaba una sinfonía súebre; después de las oraciones prescritas por la Iglesia para semejantes actos, el féretro fué colocado en el túmulo, y las insignias, á saber, el sombrero de general, la espada y las cruces ó condecoraciones fueron depositadas sobre un almohadón de terciopelo. Entre los concurrentes había M. Odier padre político del difunto, M. Odilon Barrot, Dufaure, Piscatori, el general Rulhiere, el general Trezel, Duvergier de Hauranne, Lagrange, de Vatry, Lanquinain, Senart, Bixio, Julio Simon, Gervais (de Caen), Buvhez, Trelat, Duras, Forges, Thomas, Corbon, D. gouve-Denuneques, Boulatignier consejero de Estado, Bonjean senador, M. Cremieux, y muchas otras notabilidades políticas y literarias.

La misa fué ejecutada por la capilla de la parroquia. Los cánticos sagrados alternaban con las armonías de la música militar. La ceremonia ha tenido efecto con el mayor recogimiento.

Terminados los responsos el féretro fué colocado otra vez en el coche súebre, y el cortejo precedido de una sección de náufragos y acompañado de la guardia de infantería de que hemos hablado, se dirigió hacia el cementerio Montmartre, donde está el panteón de la familia Cavaignac.

Una concurrencia extraordinaria ocupaba las calles por las cuales debía pasar la comitiva, y se descubría respetuosamente ante el coche súebre.

Al llegar al cementerio, solo una parte de la comitiva pudo penetrar su recinto, para evitar los accidentes que hubiera podido producir la aglomeración de gente en tan reducido espacio.

Luego que el clero hubo pronunciado las últimas oraciones, la tropa ha hecho los correspondientes disparos para tributar al difunto los honores militares.

Entonces se separaron con el mayor orden los numerosos concurrentes, retirándose la tropa á los cuarteles.

No se pronunció discurso alguno; este silencio de que se rodeó la tumba del general Cavaignac, era respetuoso y grave; así lo interpretaron sus amigos. A mas de que no corre por ventura á cargo de la historia el hacer la debida justicia al ilustre difunto?

—Por el vapor norteamericano *Fulton* se han recibido en Southampton noticias de Nueva York del 17 de octubre, las cuales anuncian una mejora sensible en la situación financiera, pues todos los valores han tomado alza en las principales Bolsas de los Estados Unidos.

El general Walker no ha renunciado aun á lo que parece á sus proyectos de expedición contra la América Central; pero al mismo tiempo ve mos con satisfacción al gobierno del presidente Buchanan tomar medidas para hacer abortar los proyectos de los filibusteros, y reforzar con este objeto la estación naval de los Estados Unidos en el golfo de Méjico.

Quizá recordarán nuestros lectores que en California el Tribunal Supremo del Estado había declarado nulos los títulos de varias clases de deuda pública contratada ilegalmente por las autoridades del Estado. Pues bien; los electores acaban de votar por una mayoría de 15.000 votos que dicha deuda sea pagada integralmente, por ser incontestable la buena fe de los acreedores. Es un ejemplo de probidad pública que hemos creido oportuno mencionar, y una reparación

a un Estado que no ha gozado hasta aquí de la mejor condición en Europa.

### PARTES TELEGRÁFICOS PARTICULARES.

Madrid, lunes, 2 de octubre.

La recaudación de setiembre ha excedido de 136 millones.

Melilla 21 de octubre.—Los moros se mantienen pacíficos.

Bolsa de hoy.—Consolidados 39-30.—Diferida, 27.

Tarragona, martes, 3 de noviembre.

El Excmo. e Ilmo. Arzobispo de esta diócesis, Dr. D. Domingo Costa y Borrás, ha hecho su entrada en esta capital á las cuatro de esta tarde, en medio de una concurrencia extraordinaria, habiendo quedado muy complacido del obsequioso recibimiento que se le ha hecho.

París, lunes 2 de octubre.

Nueva York 22 de octubre.—Los fondos bajan; el dinero tiene mas premio; el descuento al mes á cinco por ciento.

El ministerio belga ha presentado su dimisión.

Paris, martes, 3 de noviembre.

La Bolsa paralizada, y sin grandes negocios.

Hoy no hay noticia alguna de interés que comunicar.

Bolsa de hoy.—3 por 100 francos, 67-20 á fin de este mes.—4 y 1/2 por 100 id., 90-50.

—Interior español, 37 1/2.—Diferida, sin cotizar.

Londres 3.—Consolidados ingleses, 89 87.

—Diferida española, sin cotizar.

P. J. GELABERT Y POL.

## PALMA.

### CRONICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana

SAN RUFO, OBISPO.

AFECIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol á las ... 6 hs. 35 ms.

Pônece... á las ... 4 » 52 »

Hora en que debe señalarse el reloj al medio dia.

Las 11 hs. 43 ms. 51 s.

### AVISOS OFICIALES.

#### ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de dia para mañana: el comandante graduado teniente de la brigada fija de artillería don Antonio Rodriguez.

Parada, Luchana.

Hospital, provisión, rondas y contrarondas, el mismo cuerpo.

El T. C. S. M.—Benito de Amores.

### NAVEGACIÓN

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Dia 5.

De Cagliari en 4 dias laud San Antonio, de 63 toneladas, pat. Francisco Tous, con 8 mar. y trigo.

De Málaga en 9 dias id. San José, de 63 toneladas, pat. Bartolomé Bosch, con 9 mar., un pasajero, hierro y efectos.

IDEM DESPACHADAS.

Dia 5.

Para Boni laud San José, de 29 ton., pat. José Ferrer, con 4 mar., vino y efectos.

Para Tortosa id. San Antonio, de 24 ton., patron José Armengol, con 5 mar. y lastre.

Para Valencia id. Cármén, de 43 ton., patron Miguel Vich, con 7 mar. y trigo.

Para Argel id. San Antonio, de 20 ton., patron Miguel Vivó, con 6 mar., aceite y efectos.

Para Boni polaca goleta Pepa, de 79 ton., capitan don Mateo Coll, con 7 mar., vino e id.

Para Argel laud Caomen, de 26 ton., patron Pedro Moner, con 5 mar., un pas., aceite e id.

